

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1. Експортер та його адреса</b><br>Name and address of exporter<br><br>ООО "Форест Лук".<br>07805, Украина, Киевская обл., пгт.<br>Бородеянка, ул. Индустриальная, 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                            | <b>2. ФІТОСАНИТАРНИЙ</b><br><b>СЕРТИФІКАТ</b><br>PHYTOSANITARY CERTIFICATE<br>№ 60/10-6034/AE-329229                                                                                                                                                                                |  |
| <b>3. Імпортёр та його адреса</b><br>Declared name and address of consignee<br><br>SC "Lemn Comert" SRL. Молдова, г. Кишинев,<br>ул. М.Спатару, 15, кв.35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            | <b>4. До організації карантину і захисту рослин</b><br>Молдова (країна-імпортер)<br>Plant Protection<br>Organization(s) of Moldova (country of import)                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                            | <b>5. Місце походження</b><br>Place of origin<br>Украина, Черниговская область                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>6. Пункт ввезення</b><br>Declared point of entry<br><br>Староказачье - Тудора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            | <br><b>УКРАЇНА</b><br>UKRAINE<br>Державна служба України з питань<br>безпечності харчових продуктів та захисту<br>споживачів<br>State Service of Ukraine on Food Safety<br>and Consumer Protection |  |
| <b>7. Спосіб транспортування</b><br>Declared means of conveyance<br><br>автотранспортом № AI0656EI/AI9381XO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>8. Маркування, кількість та опис пакування, найменування об'єктів регулювання,</b><br>ботанічна назва рослини<br>Distinguishing marks, number and description of packages, name of produce, botanical name of plants<br><br>Піломатеріал хвойний сосновий - Pinus sylvestris L. (4407)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            | <b>9. Кількість</b><br>Declared quantity<br><br>8 мест.<br><br>30 м3.                                                                                                                                                                                                               |  |
| <b>10. Цей сертифікат засвідчує, що зазначені рослини, рослини продукти чи інші об'єкти регулювання були перевірені та/або</b><br>пройшли експертизу із застосуванням необхідних офіційних процедур, вважаються вільними від шкідливих організмів, що є<br>карантинними для країни-імпортера, та відповідають поточним фітосанітарним вимогам країни-імпортера, включаючи<br>регулювані некарантинні шкідливі організми.<br>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to<br>appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to<br>conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>11. Додаткова декларація</b><br>Additional declaration<br>-----нет-----                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>ЗНЕЗАРАЖЕННЯ</b><br>Disinfestation and/or disinfection treatment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                            | <b>18. Місце оформлення</b><br>Place of issue<br>Украина, пгт. Гостомель                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>12. Обробка</b><br>Treatment<br>нет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            | Дата<br>Date<br>7 февраля 2019 г.                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>13. Хімічна</b><br>(діюча речовина)<br>Chemical<br>(active ingredient)<br>нет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>14. Експозиція та температура</b><br>Duration<br>and temperature<br>нет | Прізвище державного<br>фітосанітарного інспектора<br>Name of state phytosanitary inspector<br>Кава А. П.                                                                                                                                                                            |  |
| <b>15. Концентрація/доза</b><br>Concentration/dose<br>нет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            | Підпис державного<br>фітосанітарного інспектора<br>Signature of state phytosanitary inspector                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>17. Додаткова інформація</b><br>Additional information<br>-----нет-----                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |



Серія KB



№ 553730

# **СЕРТИФІКАТ** **про походження лісоматеріалів та виготовлених з них** **пиломатеріалів для здійснення експортних операцій**

1. Лісокористувач – продавець (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ) ДП "Чернігівський військовий лісгосп"  
 15558 Чернігівська обл., Чернігівський р-н., смт. Гончарівське, вул. Лісова, 1

Код: 24967505

2. Характеристика купленої продукції (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, код згідно з УКТЗЕД)

|          |       |         |                      |          |               |
|----------|-------|---------|----------------------|----------|---------------|
| Пиловник | сосна | 1, 2, 3 | 20-25x600 см         | 11.26 м3 | 4403 20 31 00 |
| Пиловник | сосна | 1, 2, 3 | 26-35x600 см         | 29.99 м3 | 4403 20 31 00 |
| Пиловник | сосна | 3       | 36 і більше x 600 см | 0.74 м3  | 4403 20 31 00 |

3. Експортер (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ - для юридичних осіб, ідентифікаційний номер - для фізичних осіб (за наявності))  
 ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ФОРЕСТ ЛУК" 07805, Київська обл., Бородянський район, смт. Бородянка, ВУЛИЦЯ ІНДУСТРІАЛЬНА, будинок 2

Код: 42702364

4. Підстава видачі сертифіката (найменування документа, серія, номер, дата)

|     |       |            |
|-----|-------|------------|
| ТТН | №6562 | 21.12.2018 |
| ТТН | №6004 | 29.11.2018 |
| ТТН | №6337 | 12.12.2018 |

5. Характеристика партії лісопродукції, що експортується (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, код згідно з УКТЗЕД)

|                         |       |                                 |         |               |
|-------------------------|-------|---------------------------------|---------|---------------|
| Пиломатеріали обрізні   | сосна | 25-100 x 100-200 x 4000-6000 мм | 21.8 м3 | 4407 10 93 00 |
| Пиломатеріали необрізні | сосна | 30-50 x 150-380 x 6000 мм       | 5.2 м3  | 4407 10 93 00 |



Видав

Зборомирський О.

Отримав

Кононенко Д.І.

REPUBLICA MOLDOVA  
AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA  
ALIMENTELOR



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT  
AKT

Seria ACF nr. 0251119 din "12" 02 2011-19  
№ от  
privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/  
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Inspector superior, Olărescu A. Pîl Tudora-Strokozacie Stefan Voda  
(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/  
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Cherestea auto AI0656EI/AI9381XO  
(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>)/количество (кг, мест, шт, м<sup>2</sup>, м<sup>3</sup>) 27 m<sup>3</sup>

Destinate/предназначенная Import din Ucraina  
(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Ucraina  
(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся Chisinau  
(adresa depozitului/адрес складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din 09.12.18 20  
№ декларации о личной ответственности о намерении импорта от 0251119.

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта) 60/10-6034/AE-329229

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора  
SRL "Lemn Comert"

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din  
ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Control fitosanitar vizual.

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы

Incarcatura corespunde cerintelor fitosanitare.

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие фитосанитарные меры  
Control vizual.

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий  
de control sanitar-veterinar și fitosanitar  
TUDORA, ȘTEFAN VODA

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля  
Incarcatura libera de obiecte de carantina.

16.02.19.

Valabil până la  
Действителен до

Sofer: Kalashnik I.

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/  
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară  
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul  
Представитель

L.Ș.M.П.

(semnătura-subscripție)

L.Ș.M.П.